

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de revisión 27-may-2016

Versión (

# 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O EL PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Identificador del producto

Nombre del producto

Titanium Alloy

Otros medios de identificación

Código del producto

Sinónimos

FRP003

Aleación de titanio - ATI CP1<sup>™</sup>, ATI CP1-MIL<sup>™</sup>, AL 611 TITANIUM, AL 6111 (CP-11), AL 6412 (CP-12), AL 616 (CP-16), AL 6171 (CP-17), AL 618 (CP-18), ATI CP2<sup>™</sup>, ATI CP2-MIL<sup>™</sup>, AL 612, ATI 6-4 ELI<sup>™</sup>, 6Al-4V ELI, ATI CP3<sup>™</sup>, ATI CP3-MIL<sup>™</sup>, AL 613, ATI CP4<sup>™</sup>, ATI CP4-MIL<sup>™</sup>, AL614, ATI 425® ALLOY, ATI 6-4<sup>™</sup>, AL 615, AL 617 (CP-7), ATI 3-2.5<sup>™</sup>, AL 619, ASTM Grade 21, TITANIUM ALLOY (7-4) Ti-7 Al-4 Mo, ATI 15-333<sup>™</sup>, Titanium Alloy 45, 2, 2, 3

Titanium Alloy 15-3-3-3

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

**Uso recomendado** Fabricación de productos de aleación de titanio.

**Usos contraindicados** 

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Dirección del fabricante

ATI, 1000 Six PPG Place, Pittsburgh, PA

15222 USA

Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia Chemtrec: 1-800-424-9300

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

#### Clasificación

La Norma de Comunicación de Riesgos de OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200) no considera peligrosa esta sustancia química

#### Elementos de la etiqueta

Información general de emergencia

Aspecto Varias formas masivas de Estado físico Sólido Olor Inodoro

producto

## Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)

No aplicable

## Otra información

Cuando el producto se somete a soldadura con soplete, combustión, fusión, aserrado, soldadura fuerte, molienda, rectificado, pulido u otros procesos similares generadores de calor, pueden generarse las siguientes partículas y/o humos en el aire que son potencialmente peligrosos: El dióxido de titanio, es un carcinógeno del Grupo 2B, IARC, El pentóxido de vanadio (V2O5) afecta los ojos, la piel y el sistema respiratorio.

## 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

#### **Sinónimos**

Aleación de titanio - ATI CP1<sup>™</sup>, ATI CP1-MIL<sup>™</sup>, AL 611 TITANIUM, AL 6111 (CP-11), AL 6412 (CP-12), AL 616 (CP-16), AL 6171 (CP-17), AL 618 (CP-18), ATI CP2<sup>™</sup>, ATI CP2-MIL<sup>™</sup>, AL 612, ATI 6-4 ELI<sup>™</sup>, 6AI-4V ELI, ATI CP3<sup>™</sup>, ATI CP3-MIL<sup>™</sup>, AL 613, ATI CP4<sup>™</sup>, ATI CP4-MIL<sup>™</sup>, AL614, ATI 425® ALLOY, ATI 6-4<sup>™</sup>, AL 615, AL 617 (CP-7), ATI 3-2.5<sup>™</sup>, AL 619, ASTM Grade 21, TITANIUM ALLOY (7-4) Ti-7 AI-4 Mo, ATI 15-333<sup>™</sup>, Titanium Alloy 15-3-3-3.

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso
Titanio	7440-32-6	88-100
Aluminio	7429-90-5	0-7
Vanadio	7440-62-2	0-4.5
Níquel	7440-02-0	0-0.9

4. PRIMEROS AUXILIOS

**Primeros auxilios** 

Contacto con los ojos Si las partículas entran en contacto con los ojos durante el proceso, trátense como si

fueran objetos extraños.

Contacto con la piel En caso de irritación cutánea o reacciones alérgicas, consultar a un médico.

**Inhalación** Si se inhalan cantidades excesivas de humos, vapores o partículas durante los procesos,

llévese al afectado al aire fresco y consulte a un profesional de salud calificado.

**Ingestión** No es una vía esperada de exposición.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

#### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción apropiados

Ninguna en forma masiva, inflamable si está en partículas finamente divididas. Apagar con sal (NaCl) o extinguidores de incendio de clase D con polvo seco.

Medios de extinción no apropiados

No se debe de hacer aspersión de agua en los metales en combustión porque puede ocurrir una explosión. Esta característica de explosividad es causada por el hidrógeno y por el vapor generado por la reacción del agua con el material en combustión.

Peligros específicos del producto químico

Calor intenso. El material muy fino, de gran área superficial proveniente de la molienda, rectificado, pulido o similares procesos con este producto puede inflamarse espontáneamente a temperatura ambiente. ADVERTENCIA: Las partículas finas que se producen por molienda, rectificado, pulido, o procesos similares con este producto puede formar mezclas combustibles de polvo con el aire. Mantener las partículas lejos de fuentes de ignición, incluyendo el calor, chispas y llamas. Evitar la acumulación de polvo para minimizar el peligro debido al polvo combustible.

Productos peligrosos de la

combustión

El dióxido de titanio, es un carcinógeno del Grupo 2B, IARC. El pentóxido de vanadio (V2O5) afecta los ojos, la piel y el sistema respiratorio.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto
mecánico
Sensibilidad a las descargas
Ninguno(a).
Ninguno(a).

Página 2/8
América del Norte; Español

North America; Spanish

#### estáticas

#### Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

## 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

Para el personal de respuesta a

emergencias

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio

ambiente

No aplicable a productos masivos.

Métodos y material de contención y de limpieza

**Métodos de contención**No aplicable a productos masivos.

**Métodos de limpieza**No aplicable a productos masivos.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

#### Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

El material muy fino, de gran área superficial proveniente de la molienda, rectificado, pulido o similares procesos con este producto puede inflamarse espontáneamente a temperatura ambiente. ADVERTENCIA: Las partículas finas que se producen por molienda, rectificado, pulido, o procesos similares con este producto puede formar mezclas combustibles de polvo con el aire. Mantener las partículas lejos de fuentes de ignición, incluyendo el calor, chispas y llamas. Evitar la acumulación de polvo para minimizar el peligro debido al polvo combustible.

## Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Mantenga los fragmentos, rebabas, polvo y demás partículas pequeñas alejados del calor,

las chispas, llamas y demás fuentes de ignición (por ejemplo, luces piloto, motores

eléctricos y la electricidad estática).

Materiales incompatibles Se disuelve en ácido fluorhídrico, Se inflama en presencia de flúor. Cuando se calienta por

encima de 200 °C reacciona de forma exotérmica con los siguientes productos: Cloro,

bromine, halocarbons, Tetracloruro de carbono, carbon tetrafluoride, freon.

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

#### Parámetros de control

## Directrices sobre exposición

Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL
Titanio	-	-
7440-32-6		
Aluminio	TWA: 1 mg/m³ respirable fraction	TWA: 15 mg/m³ total dust
7429-90-5		TWA: 5 mg/m³ respirable fraction
Vanadio	-	Ceiling: 0.5 mg/m <sup>3</sup> V2O5 respirable dust
7440-62-2		Ceiling: 0.1 mg/m <sup>3</sup> V2O5 fume
Níquel	TWA: 1.5 mg/m³ inhalable fraction	TWA: 1 mg/m <sup>3</sup>
7440-02-0		

#### Controles técnicos apropiados

**Controles de ingeniería** Evitar la generación de partículas.

#### Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara En caso que pudieran estar presentes partículas en el aire, se recomienda una protección

apropiada de los ojos. Por ejemplo, gafas de seguridad bien ajustadas, con forro de

espuma u otro equipo de protección que proteja los ojos de las partículas.

Protección de la piel y el cuerpo Llevar prendas ignifugas/resistentes al fuego/resistentes a las llamas. Puede ser necesario

el uso de guantes resistentes al corte y/o ropa de protección cuando están presentes

superficies afiladas.

Protección respiratoria Cuando se generan partículas/humos/gases y en caso de sobrepasar los límites de

exposición o si se experimenta irritación, se debe usar la protección respiratoria apropiada. Es posible que se requiera el uso de respiradores de presión positiva con suministro de aire si existe una concentración alta de contaminantes en el aire. La protección respiratoria

debe facilitarse de acuerdo con las reglamentaciones local es vigentes.

Consideraciones generales de

higiene

Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

#### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Sólido

AspectoVarias formas masivas de producto<br/>Metálico, gris o plataOlor<br/>Umbral olfativoInodoro<br/>No aplicable

Propiedad Valores Observaciones • Método

1540-1670 °C / 2800-3040 °F

pH

Punto de fusión/punto de

congelación

Punto de ebullición y rango de

ebullición

Punto de inflamación

Tasa de evaporación - No aplicable

Inflamabilidad (sólido, gas) - Ninguna en forma masiva, inflamable si está en

partículas finamente divididas

Límite de inflamabilidad en el aire No aplicable

Límite superior de inflamabilidad: -Límite inferior de inflamabilidad -

Presión de vapor-No aplicableDensidad de vapor-No aplicable

Gravedad específica 4.5

Solubilidad en agua Insoluble Insoluble
Solubilidad en otros solventes
Coeficiente de reparto - No aplicable
Temperatura de autoinflamación - No aplicable
Temperatura de descomposición - No aplicable
Viscosidad cinemática - No aplicable
Viscosidad dinámica - No aplicable

Propiedades explosivas No aplicable Propiedades comburentes No aplicable

#### Otra información

Punto de reblandecimiento Peso molecular -

#### FRP003 Titanium Alloy

\_\_\_\_\_

Contenido de COV (%) No aplicable

Densidad -

Densidad aparente -

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

#### Reactividad

No aplicable

#### Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

#### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

**Polimerización peligrosa**No ocurre polimerización peligrosa.

#### Condiciones que deben evitarse

Formación de polvo y acumulación de polvo;

#### **Materiales incompatibles**

Se disuelve en ácido fluorhídrico, Se inflama en presencia de flúor. Cuando se calienta por encima de 200 °C reacciona de forma exotérmica con los siguientes productos: Cloro, bromine, halocarbons, Tetracloruro de carbono, carbon tetrafluoride, freon.

#### Productos de descomposición peligrosos

Cuando el producto se somete a soldadura con soplete, combustión, fusión, aserrado, soldadura fuerte, molienda, rectificado, pulido u otros procesos similares generadores de calor, pueden generarse las siguientes partículas y/o humos en el aire que son potencialmente peligrosos. El dióxido de titanio, es un carcinógeno del Grupo 2B, IARC. El pentóxido de vanadio (V2O5) afecta los ojos, la piel y el sistema respiratorio.

# 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

#### Información sobre posibles vías de exposición

## Información del producto

Inhalación No se espera que sea una ruta esperada de exposición para el producto en forma masiva.

Contacto con los ojos No se espera que sea una ruta esperada de exposición para el producto en forma masiva.

Contacto con la piel Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

Ingestión No se espera que sea una ruta esperada de exposición para el producto en forma masiva.

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
Titanio	> 5000 mg/kg bw	-	-
7440-32-6 Aluminio	15,900 mg/kg bw	-	> 1 mg/L
7429-90-5 Vanadio	> 2000 mg/kg bw	-	-
7440-62-2 Níguel	> 9000 mg/kg bw	_	> 10.2 mg/L
7440-02-0	- 5000 mg/kg bw	-	- 10.2 mg/L

## Información sobre los efectos toxicológicos

Síntomas Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

**Toxicidad aguda** Producto no clasificado. **Corrosión o irritación cutáneas** Producto no clasificado.

## FRP003 Titanium Alloy

\_\_\_\_\_

Lesiones oculares graves/irritación Producto no clasificado.

ocular

**Sensibilización** Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

Mutagenicidad en células

germinales Carcinogenicidad Producto no clasificado.

Producto no clasificado.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Níquel		Group 1	Known	X
7440-02-0		Group 2B	Reasonably Anticipated	

Toxicidad reproductivaProducto no clasificado.STOT - exposición únicaProducto no clasificado.STOT - exposición repetidaProducto no clasificado.Peligro de aspiraciónProducto no clasificado.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

#### **Ecotoxicidad**

Este producto, tal como se suministra, no está clasificado como tóxico para el medio ambiente acuático

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Toxicidad para los	Crustáceos
			microorganismos	
Titanio	The 72 h EC50 of titanium	The 96 h LC50 of titanium	The 3 h EC50 of titanium	The 48 h EC50 of titanium
7440-32-6	dioxide to	dioxide to Cyprinodon	dioxide for activated sludge	dioxide to Daphnia Magna
	Pseudokirchnerella	variegatus was greater than	were greater than 1000	was greater than 1000 mg of
	subcapitata was 61 mg of	10,000 mg of TiO2/L.	mg/L.	TiO2/L.
	TiO2/L.	The 96 h LC50 of titanium		
		dioxide to Pimephales		
		promelas was greater than		
		1,000 mg of TiO2/L .		
Aluminio	The 96-h EC50 values for	The 96 h LC50 of aluminum	-	The 48-hr LC50 for
7429-90-5	reduction of biomass of	to Oncorhynchus mykiss		Ceriodaphnia dubia exposed
	Pseudokirchneriella	was 7.4 mg of Al/L at pH 6.5		to Aluminium chloride
	subcapitata in AAP-Medium	and 14.6 mg of Al/L at pH		increased from 0.72 to
	at pH 6, 7, and 8 were	7.5		greater than 99.6 mg/L with
	estimated as 20.1, 5.4, and			water hardness increasing
	150.6 µg/L, respectively, for			from 25 to 200 mg/L.
	dissolved Al.			
Vanadio	The 72 h EC50 of vanadium	The 96 h LC50 of vanadium	The 3 h EC50 of sodium	The 48 h EC50 of sodium
7440-62-2	pentoxide to Desmodesmus	pentoxide to Pimephales	metavanadate for activated	vanadate to Daphnia magna
	subspicatus was 2,907 ug of	promelas was 1,850 ug of	sludge was greater than 100	was 2,661 ug of V/L.
	V/L.	V/L .	mg/L.	
Níquel	NOEC/EC10 values range	The 96h LC50s values range		The 48h LC50s values range
7440-02-0	from 12.3 µg/l for	from 0.4 mg Ni/L for	for activated sludge was 33	from 0.013 mg Ni/L for
	Scenedesmus accuminatus	Pimephales promelas to 320	mg Ni/L.	Ceriodaphnia dubia to 4970
	to 425 µg/l for	mg Ni/L for Brachydanio		mg Ni/L for Daphnia magna.
	Pseudokirchneriella	rerio.		
	subcapitata.			

Persistencia y degradabilidad

**Bioacumulación** 

.

## Otros efectos adversos

# 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

## Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminación de residuos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

**Embalaje contaminado** No se espera que ocurran.

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

## 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

**DOT** No regulado

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

**Inventarios Internacionales** 

TSCA

DSL/NDSL

Cumple/Es conforme con

de Australia AICS

#### Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

**ENCS** - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China

KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia

## Regulaciones federales de los

EE. UU

#### **SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto contiene una o varias sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación según la Ley y Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 372: Chromium (Cr)

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	SARA 313 - Valores umbrales
Níquel - 7440-02-0	7440-02-0	0-0.9	0.1

# Categorías de peligro de SARA

## 311/312

Peligro agudo para la salud

Peligro crónico para la salud:

N°

Peligro de incendio

Peligro de liberación repentina de presión

N°

Peligro de reactividad

N°

#### CWA (Ley de Agua Limpia) -

Este producto contiene las siguientes sustancias contaminantes, reguladas conforme a lo dispuesto por la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42)

Nombre de la sustancia	CWA - cantidades notificables	CWA - contaminantes tóxicos	CWA - contaminantes prioritarios	CWA - sustancias peligrosas
Níquel		X	X	

\_\_\_\_\_

7440-02-0		

## **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, contiene una o más sustancias reguladas como peligrosas según la Ley de Respuesta Ambiental Integral, Compensación y Responsabilidad Pública (CERCLA) (40 CFR 302)

Nombre de la sustancia	Cantidad de reporte de sustancias peligrosas
Níquel	100 lb
7440-02-0	

## Regulaciones estatales de los

EE. UU

#### Proposición 65 de California

Este producto contiene las siguientes sustancias químicas incluidas en la Proposición 65

Nombre de la sustancia	Proposición 65 de California	
Níquel - 7440-02-0	Carcinogen	

#### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts	Pensilvania
Titanio	X		
7440-32-6			
Aluminio	X	X	X
7429-90-5			
Vanadio	X	X	X
7440-62-2			
Níquel	X	X	X
7440-02-0			

## Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU

Número de registro EPA de

plaguicidas

No aplicable

# 16. OTRA INFORMACIÓN

NFPA Peligros para la salud 0 Inflamabilidad 0 Inestabilidad 0 Propiedades físicas y

químicas -

<u>HMIS</u> Peligros para la salud Inflamabilidad 0 Peligros físicos 0 Protección personal X

Leyenda referida a peligros crónicos \*= Peligro crónico para la salud

Fecha de emisión28-may-2015Fecha de revisión27-may-2016

Nota de revisión

Secciones actualizadas: 1, 3, 7

Nota -

La información proporcionada en esta Hoja de Datos de Seguridad del material es correcta, a nuestro leal saber y entender, en la fecha de su publicación. La información fue diseñada únicamente como una guía para la manipulación, el uso, procesado, almacenamiento, eliminación y distribución seguros y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere solo al material específico mencionado y es posible que no sea válida para el material usado en combinación con otros materiales o en otros procesos, salvo que se especifique lo contrario en el texto

#### Fin de la Hoja de Datos de Seguridad

Información adicional disponible en:Hojas de datos de seguridad y etiquetas disponibles en ATImetals.com